

F. 97 — 1834

[97/29305]

15 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française abrogeant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 1995 relatif au recrutement du personnel dans les Services du Gouvernement de la Communauté française et dans certains organismes d'intérêt public

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, telle qu'elle a été modifiée;

Vu le décret du 1er juillet 1982 créant un Commissariat général aux Relations internationales;

Vu le décret du 16 avril 1991 portant création de l'Agence et du Conseil scientifique et éthique de Prévention du Sida pour la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 décembre 1982 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Commissariat général aux Relations internationales, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 novembre 1991 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Agence de Prévention du Sida;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux, particulièrement son article 2;

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction publique, donné le 24 juin 1997;

Vu l'accord du Ministre chargé du Budget, donné le 24 juin 1997;

Considérant que l'évolution des dépenses en matière de personnel employé au sein des Services du Gouvernement et de certains organismes d'intérêt public est, à ce jour, maîtrisée;

Considérant, qu'au contraire, la poursuite de la politique de blocage des recrutements formalisée par l'arrêté du 6 septembre 1995 risque de mettre gravement en péril certains secteurs de l'administration;

Sur la proposition du Ministre ayant la fonction publique dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 1995 relatif au recrutement du personnel dans les Services du Gouvernement de la Communauté française et dans certains organismes d'intérêt public est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1997.

Art. 3. Le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 juillet 1997.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

N. 97 — 1834

[97/29305]

15 JULI 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot opheffing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 1995 betreffende de werving van het personeel in de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en in sommige instellingen van openbaar nut

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 1 juli 1982 tot oprichting van een « Commissariat général aux relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen van de Franse Gemeenschap);

Gelet op het decreet van 16 april 1991 houdende oprichting van het « Agence » en de « Conseil scientifique et éthique de prévention du Sida pour la Communauté française » (Bureau voor Aids-preventie en Raad voor wetenschappelijke en ethische aspecten van Aids-preventie in de Franse Gemeenschap);

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 december 1982 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het « Commissariat général aux relations internationales » (Commissariaat-generaal voor internationale betrekkingen van de Franse Gemeenschap), zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 november 1991 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het « Agence de prévention du Sida » (Bureau voor Aids-preventie van de Franse Gemeenschap);

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes, inzonderheid op artikel 2 ervan;

Gelet op het akkoord van de Minister belast met ambtenarenzaken, gegeven op 24 juni 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister belast met de begroting, gegeven op 24 juni 1997;

Overwegende dat de evolutie van de uitgaven inzake personeel tewerkgesteld in de Diensten van de Regering en van sommige instellingen van openbaar nut nu onder controle is;

Overwegende dat, daarentegen, het behouden van het wervingsstopbeleid uitdrukkelijk verwoord door het besluit van 6 september 1995 sommige sectoren van het bestuur ernstig in het gedrang dreigt te brengen;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juni 1997,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 1995 betreffende de werving van het personeel in de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en in sommige instellingen van openbaar nut, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1997.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 juli 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 1835

[97/27446]

10 JUILLET 1997. — Arrêté ministériel relatif à l'écusson déterminant la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes

Le Ministre-Président chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

Vu l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 octobre 1995 fixant les conditions déterminant le modèle de l'écusson relatif à la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes;

Vu l'avis du Comité technique du Tourisme rural et à la ferme;

Vu l'avis du Conseil supérieur du Tourisme,

Arrête :

Article 1^{er}. L'écusson déterminant la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes est fixé par les dispositions reprises à l'annexe 1.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 10 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 1835

[97/27446]

10 JULI 1997. — Ministerieel besluit betreffende het schild voor de classificatie van de landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers

De Minister-President belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 oktober 1995 houdende de classificatie van landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het advies van het Technisch Comité voor landelijk toerisme en hoevetoerisme;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Toerisme,

Besluit :

Artikel 1. Het schild voor de classificatie van de landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers, wordt omschreven in bijlage 1.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 10 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON